

Genre du véhicule 00) Voiture de tourisme	Marque de fabrique V W	Type Type 2 (2600 kg/moteur: DJ/82 kW) (9 places)	Fiche d'homologation No CH 0857 95
--	---------------------------	---	---------------------------------------

Constructeur VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD
 Identification sur la plaquette du constructeur : "253-1" ("1"=modèle avec poids total de 2600 kg, indication frappée par l'importateur)
numéro du châssis : "WV2...25....."
 Plaquette du constructeur à droite, en bas dans l'entrée, sur le montant avant de porte
 Numéro du châssis à droite, à l'arrière, sur la première traverse, derrière la roue avant
 Identification du moteur "DJ" devant le No du moteur, à l'arrière, à droite sur le bloc (sur carter du vilebrequin)
 Importateur A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad

Châssis	Moteur
Nombre d'essieux/pneus <u>2 / 4</u>	Marque <u>V W</u> Type <u>D J</u>
Suspension <u>AV+AR = ressorts hélicoïdaux / amortisseurs</u>	Construction <u>cyl. opposés/inject.</u> Temps <u>4</u>
Direction <u>mécanique, à crémaillère; s.d. assistance hydr.</u>	Carburant <u>B</u> Position <u>arrière</u>
Entraînement <u>sur les roues arrière</u>	Refroidissement <u>eau</u> Cylindres <u>4</u>
Frein de service <u>hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=expansion interne, assistance par dépression, limiteur sur les roues arrière</u>	Alésage <u>94,0</u> Course <u>76,0</u>
Frein auxiliaire <u>circuits 1 + 2 du frein de service</u>	Cylindrée <u>2109</u> CV-impôt <u>10,74</u>
Frein d'arrêt <u>mécanique, à expansion interne, sur roues AR</u>	Puissance en kW <u>82 DIN</u> à min-1 <u>4800</u>
Ralentisseur <u>---</u>	Couple max Nm <u>174</u> à min-1 <u>2800</u>
Contrôle 2 circuits <u>contrôle du niveau ou diff. de pression; lampe-témoin comb.</u>	Déparasitage <u>B+2</u>
	Silencieux <u>1 = 900 x ø 150 mm *025 119D*</u>

Carrosserie/Équipement <u>limousine (\$)</u>	Poids:	avant	arrière	total
Nombre de portes <u>2+1 / 4+1</u>	Poids à vide <u>745</u>	<u>680</u>	<u>1425</u>	<u>*)</u>
Cantures sécurité avant <u>Ar4m (E) / B(E)</u>	Répartition charge <u>360</u>	<u>270</u>	<u>630</u>	
Cale <u>---</u>	<u>1105</u>	<u>950</u>	<u>2055</u>	
Antivol <u>verrou direction</u>	Poids garantis <u>2600</u>			
Réservoir carburant <u>1/tôle d'acier, 67 litres</u>	Pneus <u>185 R 14 C</u>	<u>185 R 14 C</u>		<u>*)</u>
Avertisseur <u>MIXO CH 2 013</u> ou d'autres modèles homologués	Ply/bar <u>6 / 3,75</u>	<u>6 / 3,75</u>		

Nombre de places total <u>9</u>	av <u>3</u>	centre <u>3</u>	ar <u>3</u>	Charge pour Vmax <u>150</u>	<u>150 Speed-Index</u>	"N" obligatoire <u>*)</u>
				Jantes <u>5 1/2 J x 14, DP 39, acier</u>		

Dimensions:	intérieur	extérieur	Empattement	2460	mécanique	automatique
Longueur		<u>4570</u>	Essieu double av		<u>1800/600</u>	<u>1800/600</u>
Largeur		<u>1845</u>	Voie av	<u>1585</u>		
Hauteur		<u>1965</u>	Voie ar	<u>1570</u>	<u>1425</u>	<u>*)</u>
Porte à faux avant		<u>1160</u>	Braquage ø	<u>g 10300</u>	<u>100</u>	<u>100</u>
Porte à faux arrière		<u>950</u>	d	<u>10100</u>	Vitesse maximale selon le constructeur	<u>150</u>
Garde au sol	à vide <u>---</u>		en charge <u>---</u>		testée <u>---</u> km/h à min-1	<u>146</u> km/h
modèle avec toit surélevé, hauteur: 1965 - 2650 mm					moteur <u>---</u> , prise de force	<u>charge garantie sur l'attelage 50 kg.</u>

Emissions du bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation			(Code)	
Boîte de vitesses	i-e	dB/A		dB/A	min-1		Genre de véhicule				
m5	4,57	76,5		74,0	3600		Voiture de tourisme				
a3	3,72	76,0		77,0	3600		VW type 2				
F		G		H		J		R			
Des gaz d'échappement		Emissions en g/km			Ralenti		Numéro-ATGE	Places			
Boîte de vitesses	i-e	CO	HC	NO	CO	min-1		CH	total		avant
m5	4,57	--	--	--	2,50	850		9		3	
a3	3,72	--	--	--	2,50	850					
F		G		K		L		M		N	
										R	
								Poids à vide		1425	
								Charge utile		-	
								Poids total		2600	
								Carburant		B	
								Cylindrée		2109	
								CV-impôt		10,74	

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Poids à vide : modèle avec toit surélevé = augmente de 50 kg.
- +) Variante de pneus : 205/70 SR 14, AV = 1300 (2,4) AR = 1300 (2,4) Vmax 180 km/h
- Variante de jantes : 6 J x 14 DP 30 acier ou métal léger "VW/AUDI", voies AV = 1603 mm AR = 1588 mm.
- §) Equipement : avec jantes 6", DP 30 mm = des bavettes sont obligatoires à l'avant et à l'arrière.
- x) Charge garantie sur toit : avec le toit surélevé = 100 kg si la galerie est fixée dans la gouttière d'origine.

Lieu et date de l'homologation **Nardo (I), 28.1.-1.2.85**
Sta/FR

Remplace la fiche d'homologation

Service fédéral d'homologation